



C/2024/5580

19.9.2024

Aktualizacja wykazu dokumentów pobytowych, o których mowa w art. 2 ust. 16 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/399 w sprawie unijnego kodeksu zasad regulujących przepływ osób przez granice (kodeks graniczny Schengen) ⁽¹⁾

(C/2024/5580)

Publikowany wykaz dokumentów pobytowych, o których mowa w art. 2 ust. 16 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/399 z dnia 9 marca 2016 r. w sprawie unijnego kodeksu zasad regulujących przepływ osób przez granice (kodeks graniczny Schengen) ⁽²⁾, opiera się na informacjach przekazanych Komisji przez państwa członkowskie zgodnie z art. 39 kodeksu granicznego Schengen.

Oprócz publikacji w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*, regularnie aktualizowane informacje dostępne są na stronie internetowej Dyrekcji Generalnej ds. Migracji i Spraw Wewnętrznych.

WYKAZ DOKUMENTÓW POBYTOWYCH WYDAWANYCH PRZEZ PAŃSTWA CZŁONKOWSKIE

BUŁGARIA

Nowy wykaz zastępujący wykaz opublikowany w Dz.U. C 77 z 15.3.2014, s. 4.

- I. **Dokumenty pobytowe dla obywateli państw trzecich są wydawane zgodnie z rozporządzeniem Rady (WE) nr 1030/2002 z dnia 13 czerwca 2002 r. ustanawiającym jednolity wzór dokumentów pobytowych dla obywateli państw trzecich i rozporządzeniem Rady (WE) nr 380/2008 z dnia 18 kwietnia 2008 r. zmieniającym rozporządzenie (WE) nr 1030/2002.**
 1. Dokument pobytowy uprawniający cudzoziemca do przedłużonego pobytu w Republice Bułgarii – rodzaj zezwolenia „przedłużony pobyt”, wydawany przez organy Ministerstwa Spraw Wewnętrznych na okres ważności do jednego roku. Dokument jest wydawany zgodnie z przepisami ustawy o cudzoziemcach w Republice Bułgarii.
 2. Dokument pobytowy dla rezydenta długoterminowego UE – rodzaj zezwolenia „rezydent długoterminowy UE”, wydawany przez organy Ministerstwa Spraw Wewnętrznych na okres ważności pięciu lat.
 3. Dokument pobytowy dla cudzoziemca zamieszkującego na stałe w Republice Bułgarii – rodzaj zezwolenia „dokument pobytowy”, wydawany przez organy Ministerstwa Spraw Wewnętrznych na okres uzależniony od ważności krajowego dokumentu tożsamości, z którym dana osoba wjechała na terytorium Republiki Bułgarii, ale nie dłuższy niż 5 lat.
 4. Dokument pobytowy typu „niebieska karta UE” – wydawany przez organy Ministerstwa Spraw Wewnętrznych na okres ważności do 5 lat zgodnie z wymogami rozporządzenia (WE) nr 1030/2002. Zapis w polu „Rodzaj zezwolenia” należy zastąpić zapisem „niebieska karta UE”, a w polu „Uwagi” zamieszcza się odpowiednią uwagę zgodnie z przepisami ustawy o cudzoziemcach w Republice Bułgarii, w stosownych przypadkach. Dokument jest wydawany na podstawie ustawy o cudzoziemcach w Republice Bułgarii.
 5. Dokument pobytowy typu „niebieska karta UE” – wydawany przez organy Ministerstwa Spraw Wewnętrznych na okres ważności do 5 lat zgodnie z wymogami rozporządzenia (WE) nr 1030/2002. Zapis w polu „Rodzaj zezwolenia” należy zastąpić zapisem „niebieska karta UE”, a w polu „Uwagi” zamieszcza się uwagę: „ochrona międzynarodowa przyznana przez Republikę Bułgarii w dniu...(data)”. Dokument jest wydawany na podstawie ustawy o cudzoziemcach w Republice Bułgarii.
 6. Jedno zezwolenie na pobyt i pracę – rodzaj zezwolenia „jedno zezwolenie” wydawane przez organy Ministerstwa Spraw Wewnętrznych na okres ważności do trzech lat zgodnie z wymogami rozporządzenia (WE) nr 1030/2002. Zapis w polu „Rodzaj zezwolenia” należy zastąpić zapisem „jedno zezwolenie”, a w polu „Uwagi” należy wskazać warunek dostępu do rynku pracy. Dokument jest wydawany na podstawie ustawy o cudzoziemcach w Republice Bułgarii.

⁽¹⁾ Zob. wykaz wcześniejszych publikacji zamieszczony na końcu niniejszej aktualizacji.

⁽²⁾ Dz.U. L 77 z 23.3.2016, s. 1.

7. Zezwolenie dla pracownika sezonowego – rodzaj zezwolenia „pracownik sezonowy” wydawane przez organy Ministerstwa Spraw Wewnętrznych zgodnie z wymogami rozporządzenia (WE) nr 1030/2002. W polu „Rodzaj zezwolenia” należy zaznaczyć „pracownik sezonowy”, a w polu „Uwagi” należy wskazać warunek dostępu do rynku pracy. Dokument jest wydawany na podstawie ustawy o cudzoziemcach w Republice Bułgarii.
8. Zezwolenie dla osoby przeniesionej wewnątrz przedsiębiorstwa – wydawane przez organy Ministerstwa Spraw Wewnętrznych zgodnie z wymogami rozporządzenia (WE) nr 1030/2002. W polu „Rodzaj zezwolenia” należy zaznaczyć „osoba przeniesiona wewnątrz przedsiębiorstwa”, a w polu „Uwagi” należy wskazać warunek dostępu do rynku pracy. Dokument jest wydawany na podstawie ustawy o cudzoziemcach w Republice Bułgarii.
9. Dokument pobytowy dla rezydenta długoterminowego, rodzaj zezwolenia „przedłużony pobyt” z adnotacją „osoba uprawniona na podstawie art. 3 ust. 2 dyrektywy 2004/38/WE” – wydawany przez organy Ministerstwa Spraw Wewnętrznych na okres ważności do 5 lat.
10. Dokument pobytowy dla stałego rezydenta typu „dokument pobytowy” z adnotacją „osoba uprawniona na podstawie art. 3 ust. 2 dyrektywy 2004/38/WE” – wydawany przez organy Ministerstwa Spraw Wewnętrznych na okres ważności do 10 lat.
11. Zezwolenie dla pracowników mobilnych przenoszonych wewnątrz przedsiębiorstwa – wydawane przez organy Ministerstwa Spraw Wewnętrznych zgodnie z wymogami rozporządzenia (WE) nr 1030/2002. W polu „Rodzaj zezwolenia” należy zaznaczyć „pracownik mobilny przenoszony wewnątrz przedsiębiorstwa”, a w polu „Uwagi” należy wskazać warunek dostępu do rynku pracy.
12. Dokument pobytowy uprawniający cudzoziemca do przedłużonego pobytu, rodzaj zezwolenia „przedłużony pobyt” z adnotacją „naukowiec” – wydawany przez organy Ministerstwa Spraw Wewnętrznych na okres ważności do jednego roku.
13. Dokument pobytowy dla cudzoziemca będącego rezydentem długoterminowym UE – wydawany przez organy Ministerstwa Spraw Wewnętrznych na okres pięciu lat; w dokumencie pobytowym cudzoziemca będącego rezydentem długoterminowym UE, który dotąd przebywał na podstawie niebieskiej karty UE, w polu „Uwagi” umieszcza się adnotację „były posiadacz niebieskiej karty UE”.
14. Dokument pobytowy dla cudzoziemca będącego rezydentem długoterminowym UE wydawany w związku z udzieleniem ochrony międzynarodowej przez Republikę Bułgarii – w polu „Uwagi” należy wpisać: „ochrona międzynarodowa przyznana przez Republikę Bułgarii w dniu... (data)”.
15. Dokument pobytowy uprawniający obywatela Zjednoczonego Królestwa Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej lub członka jego rodziny, zgodnie z wymogami rozporządzenia (WE) nr 1030/2002, do przedłużonego pobytu. W polu „Rodzaj zezwolenia” wpisuje się „art. 50 TUE”, a w polu „Uwagi” umieszcza się adnotację „art. 18 ust. 4 umowy”. Zezwolenie jest wydawane przez organy Ministerstwa Spraw Wewnętrznych na okres ważności do 5 lat.
16. Zezwolenie na pobyt stały obywatela Zjednoczonego Królestwa Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej lub członka jego rodziny, zgodnie z wymogami rozporządzenia (WE) nr 1030/2002. W polu „Rodzaj zezwolenia” wpisuje się „dokument pobytowy na podstawie art. 50 TUE”, a w polu „Uwagi” umieszcza się adnotację „art. 18 ust. 4 umowy”. Zezwolenie jest wydawane przez organy Ministerstwa Spraw Wewnętrznych na okres ważności wynoszący 10 lat.
17. Dokument pobytowy uprawniający członka rodziny obywatela bułgarskiego do przedłużonego pobytu z adnotacją „członek rodziny obywatela bułgarskiego” – wydawany przez organy Ministerstwa Spraw Wewnętrznych na okres ważności do jednego roku. Dokument jest wydawany osobom, które uzyskały prawo do nieprzerwanego pobytu na podstawie art. 24 ust. 1 pkt 18 ustawy o cudzoziemcach w Republice Bułgarii.
18. Dokument pobytowy uprawniający cudzoziemca do przedłużonego pobytu w Republice Bułgarii z adnotacją „małoletni cudzoziemiec bez opieki” – wydawany przez organy Ministerstwa Spraw Wewnętrznych na okres ważności do jednego roku.

19. Dokument pobytowy uprawniający członka rodziny obywatela bułgarskiego do pobytu stałego, z adnotacją „członek rodziny obywatela bułgarskiego” – wydawany przez organy Ministerstwa Spraw Wewnętrznych na okres uzależniony od ważności krajowego dokumentu tożsamości, z którym dana osoba wjechała na terytorium Republiki Bułgarii, ale na okres nie dłuższy niż 5 lat. Dokument jest wydawany osobom, które uzyskały prawo stałego pobytu na podstawie art. 25 ust. 1 pkt 11 ustawy o cudzoziemcach w Republice Bułgarii.
20. Dokument pobytowy uprawniający cudzoziemca do przedłużonego pobytu z adnotacją „badacz – mobilność” – wydawany przez organy Ministerstwa Spraw Wewnętrznych na okres ważności do dwóch lat.
21. Dokument pobytowy uprawniający cudzoziemca do przedłużonego pobytu z adnotacją „student” – wydawany przez organy Ministerstwa Spraw Wewnętrznych na okres ważności do jednego roku.
22. Dokument pobytowy uprawniający cudzoziemca do przedłużonego pobytu z adnotacją „uczeń” – wydawany przez organy Ministerstwa Spraw Wewnętrznych na okres ważności do jednego roku.
23. Dokument pobytowy uprawniający cudzoziemca do przedłużonego pobytu z adnotacją „stażysta” – wydawany przez organy Ministerstwa Spraw Wewnętrznych na okres ważności do jednego roku.
24. Dokument pobytowy uprawniający cudzoziemca do przedłużonego pobytu z adnotacją „wolontariusz” – wydawany przez organy Ministerstwa Spraw Wewnętrznych na okres ważności do jednego roku.
25. Karta pobytu w adnotacją w polu „Uwagi” „członek rodziny obywatela Unii na podstawie art. 10 dyrektywy 2004/38/WE” – wydawana przez organy Ministerstwa Spraw Wewnętrznych na okres ważności do 5 lat.
26. Karta pobytu w adnotacją w polu „Uwagi” „członek rodziny obywatela Unii na podstawie art. 20 dyrektywy 2004/38/WE” – wydawana przez organy Ministerstwa Spraw Wewnętrznych na okres ważności do 10 lat.
27. Dokument pobytowy uprawniający do przedłużonego pobytu członka rodziny obywatela UE, który to członek rodziny nie skorzystał z prawa do swobodnego przemieszczania się – wydawany zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 1030/2002 na okres ważności do 5 lat, z adnotacją w polu „Uwagi” „członek rodziny na podstawie dyrektywy 2004/38/WE”.
28. Dokument pobytowy uprawniający członka rodziny obywatela UE do pobytu stałego, który to członek rodziny nie skorzystał z prawa do swobodnego przemieszczania się – wydawany zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 1030/2002 na okres ważności do 10 lat, z adnotacją w polu „Uwagi” „członek rodziny na podstawie dyrektywy 2004/38/WE”.
29. Legitymacja dyplomatyczna – wydawana pracownikom dyplomatycznym przedstawicielstw dyplomatycznych lub konsularnych lub organizacji międzynarodowych akredytowanych w Republice Bułgarii, której okres ważności zależy od okresu akredytacji.
30. Legitymacja konsularna – wydawana pracownikom konsularnym przedstawicielstw dyplomatycznych lub konsularnych lub organizacji międzynarodowych akredytowanych w Republice Bułgarii, której okres ważności zależy od okresu akredytacji.
31. Legitymacja personelu administracyjnego i technicznego – wydawana pracownikom administracyjnym i technicznym przedstawicielstw dyplomatycznych lub konsularnych lub organizacji międzynarodowych akredytowanych w Republice Bułgarii, której okres ważności zależy od okresu akredytacji.
32. Legitymacja personelu służby – wydawana pracownikom personelu obsługi przedstawicielstw dyplomatycznych lub konsularnych lub organizacji międzynarodowych akredytowanych w Republice Bułgarii, której okres ważności zależy od okresu akredytacji.

II. Wszystkie pozostałe dokumenty wydawane obywatelom państw trzecich równoważne z dokumentami pobytowymi:

Karta rejestracji do celów tymczasowej ochrony cudzoziemca objętego ochroną tymczasową: (Регистрационная карта на чужденец с предоставена временна закрила).

Kartę rejestracji do celów tymczasowej ochrony cudzoziemca objętego ochroną tymczasową wydaje się osobom korzystającym z tymczasowej ochrony na podstawie ram prawnych dotyczących zgodności z dyrektywą w sprawie tymczasowej ochrony i decyzją wykonawczą Rady 2022/382 z dnia 4 marca 2022 r. Dokument ten wydaje się dla następujących kategorii: a) wysiedleni obywatele Ukrainy, b) bezpieczeństwa lub obywatele państwa trzeciego innego niż Ukraina, którzy opuścili Ukrainę w wyniku wojny. Na podstawie decyzji ministerialnej nr 144/10 marca 2022 w sprawie zapewnienia tymczasowej ochrony wysiedleńcom z Ukrainy przedłużonej na podstawie następujących decyzji ministerialnych: nr 180 z 2022 r., nr 240 z 2022 r., nr 95 z 2023 r., nr 642 z 2024 r., ważność karty rejestracji do celów tymczasowej ochrony cudzoziemca objętego ochroną tymczasową zostaje przedłużona do dnia 4 marca 2025 r.

Wykaz wcześniejszych publikacji

Dz.U. C 247 z 13.10.2006, s. 1.	Dz.U. C 51 z 22.2.2013, s. 6.
Dz.U. C 77 z 5.4.2007, s. 11.	Dz.U. C 75 z 14.3.2013, s. 8.
Dz.U. C 153 z 6.7.2007, s. 1.	Dz.U. C 77 z 15.3.2014, s. 4.
Dz.U. C 164 z 18.7.2007, s. 45.	Dz.U. C 118 z 17.4.2014, s. 9.
Dz.U. C 192 z 18.8.2007, s. 11.	Dz.U. C 200 z 28.6.2014, s. 59.
Dz.U. C 271 z 14.11.2007, s. 14.	Dz.U. C 304 z 9.9.2014, s. 3.
Dz.U. C 57 z 1.3.2008, s. 31.	Dz.U. C 390 z 5.11.2014, s. 12.
Dz.U. C 134 z 31.5.2008, s. 14.	Dz.U. C 210 z 26.6.2015, s. 5.
Dz.U. C 207 z 14.8.2008, s. 12.	Dz.U. C 286 z 29.8.2015, s. 3.
Dz.U. C 331 z 31.12.2008, s. 13.	Dz.U. C 151 z 28.4.2016, s. 4.
Dz.U. C 3 z 8.1.2009, s. 5.	Dz.U. C 16 z 18.1.2017, s. 5.
Dz.U. C 64 z 19.3.2009, s. 15.	Dz.U. C 69 z 4.3.2017, s. 6.
Dz.U. C 198 z 22.8.2009, s. 9.	Dz.U. C 94 z 25.3.2017, s. 3.
Dz.U. C 239 z 6.10.2009, s. 2.	Dz.U. C 297 z 8.9.2017, s. 3.
Dz.U. C 298 z 8.12.2009, s. 15.	Dz.U. C 343 z 13.10.2017, s. 12.
Dz.U. C 308 z 18.12.2009, s. 20.	Dz.U. C 100 z 16.3.2018, s. 25.
Dz.U. C 35 z 12.2.2010, s. 5.	Dz.U. C 144 z 25.4.2018, s. 8.
Dz.U. C 82 z 30.3.2010, s. 26.	Dz.U. C 173 z 22.5.2018, s. 6.
Dz.U. C 103 z 22.4.2010, s. 8.	Dz.U. C 222 z 26.6.2018, s. 12.
Dz.U. C 108 z 7.4.2011, s. 7.	Dz.U. C 248 z 16.7.2018, s. 4.
Dz.U. C 157 z 27.5.2011, s. 5.	Dz.U. C 269 z 31.7.2018, s. 27.
Dz.U. C 201 z 8.7.2011, s. 1.	Dz.U. C 345 z 27.9.2018, s. 5.
Dz.U. C 216 z 22.7.2011, s. 26.	Dz.U. C 27 z 22.1.2019, s. 8.
Dz.U. C 283 z 27.9.2011, s. 7.	Dz.U. C 31 z 25.1.2019, s. 5.
Dz.U. C 199 z 7.7.2012, s. 5.	Dz.U. C 34 z 28.1.2019, s. 4.
Dz.U. C 214 z 20.7.2012, s. 7.	
Dz.U. C 298 z 4.10.2012, s. 4.	

Dz.U. C 46 z 5.2.2019, s. 5.

Dz.U. C 330 z 6.10.2020, s. 5.

Dz.U. C 126 z 12.4.2021, s. 1.

Dz.U. C 140 z 21.4.2021, s. 2.

Dz.U. C 150 z 28.4.2021, s. 5.

Dz.U. C 365 z 10.9.2021, s. 3.

Dz.U. C 491 z 7.12.2021, s. 5.

Dz.U. C 509 z 17.12.2021, s. 10.

Dz.U. C 63 z 7.2.2022, s. 6.

Dz.U. C 272 z 15.7.2022, s. 4.

Dz.U. C 304 z 9.8.2022, s. 5.

Dz.U. C 393 z 13.10.2022, s. 10.

Dz.U. C 72 z 28.2.2023, s. 44.

Dz.U. C 274 z 3.8.2023, s. 6.

Dz.U. C, C/2023/260, 19.10.2023, ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2023/260/oj>.

Dz.U. C, C/2023/1408, 5.12.2023, ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2023/1408/oj>.

Dz.U. C, C/2023/1609, 22.12.2023, ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2023/1609/oj>.

Dz.U. C, C/2024/1212, 31.1.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2024/1212/oj>.

Dz.U. C, C/2024/1950, 6.3.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2024/1950/oj>.

Dz.U. C, C/2024/4488, 11.7.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2024/4488/oj>.